

Nome del prodotto : FOAM CLEANER  
 Ref.Nr.: BDS000317\_5\_20110607 (IT)  
 Data dell'emissione : 07.06.11 Version : 1.0  
 Sostituisce : AB10790

## SEZIONE 1: Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

### 1.1. Identificatore del prodotto

FOAM CLEANER  
 Aerosol

### 1.2. Pertinenti usi identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati

Cleaners - Precision

### 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

CRC Industries Europe bvba  
 Touwslagerstraat 1  
 9240 Zele  
 Belgium  
 Tel.: +32(0)52/45.60.11  
 Fax.: +32(0)52/45.00.34  
 E-mail : hse@crcind.com

Subsidiaries		Tel	Fax
CRC Industries Finland Oy	Laurinkatu 57 A 23 B, 08100 Lohja	00358/(19)32.921	00358/(19)383.676
CRC Industries France	ZI du Val d'Argent B.P.90028, 12, Bld des Martyrs de Chateaubriant, 95102 Argenteuil Cedex	01.34.11.20.00	01.34.11.09.96
CRC Industries Deutschland GmbH	Südring 9, D-76473 Iffezheim	(07229) 303.0	(07229)30 32 66
CRC INDUSTRIES IBERIA S.L.U.	GREMIO DEL CUERO-PARC.96, POLIGONO INDUSTRI. DE HONTORIA, 40195 SEGOVIA	0034/921.427.546	0034/921.436.270
CRC Industries Sweden	Laxfiskevägen 16, 433 38 Partille	0046/31 706 84 80	0046/31 27 39 91

### 1.4. Numero telefonico di emergenza

**CRC Industries Europe, Belgium:** Tel.: +32(0)52/45.60.11 (office hours)  
**Svizzera:** Numero telefonico di emergenza CSIT (Centro Svizzero d'Informazione tossicologica): 145  
**Italia:** Centro Antiveleni di Milano - Ospedale di Niguarda - tel +39 (02) 66101029 - h 24

## SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

### 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

Classificazione conforme alla direttiva 67/548/CEE o 1999/45/CE:



Nome del prodotto : FOAM CLEANER  
 Ref.Nr.: BDS000317\_5\_20110607 (IT)  
 Data dell'emissione : 07.06.11 Version : 1.0  
 Sostituisce : AB10790

Salute: Non classificato  
 Dati fisici: Non classificato  
 Non infiammabile sotto condizioni d'uso normali  
 (Testing on flammability in closed space, FEA X610-E, are negative)  
 Ambiente : Non classificato

## 2.2. Elementi dell'etichetta

Fraasi di rischio (R) : Nessuno  
 Fraasi di sicurezza (S) : S2: Conservare fuori della portata dei bambini.  
 S23: Non respirare i vapori/aerosoli.  
 S24/25: Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle.  
 S51: Usare soltanto in luogo ben ventilato.  
 Disposizioni speciali concernenti l'etichettatura: 7 % del totale dei componenti in termini di massa è infiammabile.  
 Elementi supplementari da indicare sull'etichetta conformemente alla direttiva sui generatori di aerosol 75/324/CE: Recipiente sotto pressione. Proteggere contro i raggi solari e non esporre ad una temperatura superiore a 50°C. Non perforare né bruciare neppure dopo l'uso. Non vaporizzare su una fiamma o su un corpo incandescente.

## 2.3. Altri pericoli

Nessuno

## SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

### 3.1. Sostanze

Non pertinente.

### 3.2. Miscele

Componenti pericolosi	N° CAS	EC-nr	w/w %	simbolo	frase-R*	Note
(2-methoxymethylethoxy)propanol	34590-94-8	252-104-2	1-5			A
idrocarburi,ricchi di C3-4, distillato di petrolio Gasdi petrolio	68512-91-4	270-990-9	1-5	F+	12	K
fatty alcohol ethoxylate	-		1-5	Xn	22-41	
<b>Explanation notes</b>						
A : sostanza per cui sussistono limiti comunitari all'esposizione sul luogo di lavoro						
K : la classificazione cancerogeno non é necessaria, la sostanza contiene 1,3-butadiene (Einecs n. 203-450-8) in percentuale inferiore allo 0,1 % di peso/peso						

(\* Termini esplicativi: si veda capitolo 16)

## SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso



CRC Industries Europe bvba

Touwslagerstraat 1, 9240 Zele – Belgium

Tel (+32) (0) 52 / 45 60 11 – Fax (+32) (0) 52 / 45 00 34 – www.crcind.com

<b>Nome del prodotto :</b>	FOAM CLEANER	<b>Data dell'emissione :</b>	07.06.11 Version : 1.0
<b>Ref.Nr.:</b>	BDS000317_5_20110607 (IT)	<b>Sostituisce :</b>	AB10790

<b>Contatto con gli occhi :</b>	Se la sostanza è entrata negli occhi, lavare immediatamente con acqua abbondante
<b>Contatto con la pelle :</b>	Lavare con acqua e sapone.
<b>Inalazione :</b>	Esporre all'aria aperta, tenere al caldo e in riposo.
<b>Ingestione :</b>	Improbabile che occorra l'ingestione Se ingerito accidentalmente, non provocare il vomito, ma consultare un medico.

#### 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti e che ritardati

<b>Inalazione :</b>	Non ci sono effetti negativi sulla salute previsto
<b>Ingestione :</b>	Improbabile che occorra l'ingestione Può causare disturbi gastrointestinali Sintomi : gola irritata, dolore addominale , nausea, vomito
<b>Contatto con la pelle :</b>	Non ci sono effetti negativi sulla salute previsto
<b>Contatto con gli occhi :</b>	Non ci sono effetti negativi sulla salute previsto

#### 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e trattamenti speciali

<b>Norma generale :</b>	In caso di incidente o di malessere consultare immediatamente il medico (se possibile, mostrargli l'etichetta Se i sintomi persistono consultare sempre un medico
-------------------------	--

### SEZIONE 5: Misure antincendio

#### 5.1. Mezzi di estinzione

acqua, schiuma, anidride carbonica o agente secco

#### 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Gli aerosol possono esplodere se riscaldati a temperatura superiore a 50 °C  
Forma prodotti pericolosi di decomposizione  
CO,CO2

#### 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Tenere freddi i contenitori esposti al fuoco, spruzzandovi dell'acqua  
In caso di incendio, non respirare i vapori

### SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

#### 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Chiudere tutte le sorgenti d'accensione  
Assicurarsi che ci sia ventilazione adeguata  
Usare indumenti protettivi a guanti adatti.



Nome del prodotto : FOAM CLEANER  
Ref.Nr.: BDS000317\_5\_20110607 (IT)  
Data dell'emissione : 07.06.11 Version : 1.0  
Sostituisce : AB10790

## 6.2. Precauzioni ambientali

Non permettere l'ingresso nelle fogne pubbliche e nei corsi d'acqua

## 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Assorbire quanto versato con sostanze inerti adatte  
Lavare con acqua e detersivo dove si è versata la sostanza chimica

## 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Per ulteriori informazioni vedere la sezione 8

# SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

## 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Tenere lontano dal calore e dalle sorgenti di accensione  
Non nebulizzare su fiamme o corpi incandescenti.  
Non forare né bruciare neppure quando vuoto.  
Non respirare i vapori o gli aerosol  
Assicurarsi che ci sia ventilazione adeguata  
Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle.

## 7.2. Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Recipiente sotto pressione. Proteggere contro i raggi solari e non esporre ad una temperatura superiore a 50°C.  
Non perforare né bruciare neppure dopo l'uso.  
Conservare in luogo ben ventilato.  
Conservare al riparo dal gelo  
Conservare fuori della portata dei bambini.

## 7.3. Usi finali particolari

Cleaners - Precision

# SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

## 8.1. Parametri di controllo

Valore limite di soglia :

Componenti pericolosi	N° CAS	metodo	
<b>limiti di esposizione UE:</b>			
(2-methoxymethylethoxy)propanol	34590-94-8	TWA	50 ppm



Nome del prodotto : FOAM CLEANER  
Ref.Nr.: BDS000317\_5\_20110607 (IT)  
Data dell'emissione : 07.06.11 Version : 1.0  
Sostituisce : AB10790

**Limiti di esposizione nazionali, Schweiz, Svizzera, Suisse**

(2-methoxymethylethoxy)propanol

34590-94-8

TWA

50 ppm

**8.2. Controlli dell'esposizione**

**Condizioni di esposizione :** Assicurarsi che ci sia ventilazione adeguata  
Tenere lontano dal calore e dalle sorgenti di accensione

**Protezione personale :** Prendere precauzioni per evitare il contatto con la pelle e gli occhi durante la manipolazione del prodotto.  
Assicurarsi che ci sia ventilazione adeguata

**Inalazione :** In caso di ventilazione insufficiente, usare un apparecchio respiratorio adatto.  
Respiratori per Gas e Vapori(ABEK)

**pelle e mani :** Indossare adatti guanti protettivi  
(neoprene)

**occhi :** Indossare occhiali di sicurezza.

**SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche****9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali**

**Aspetto : stato fisico :** Liquido con propellente propano/butano.

**colore :** Bianco.

**odore :** Neutro.

**pH :** 11

**Punto/intervallo di ebollizione :** 100 °C

**Punto di infiammabilità :** Nessuno

**Velocità di evaporazione :** Non disponibile.

**Proprietà esplosive : limite superiori :** Non disponibile.

**limite inferiori :** Non disponibile.

**Tensione di vapore :** Non disponibile.

**Densità relativa :** 1.01 g/cm<sup>3</sup> (@ 20°C).

**Solubilità in acqua :** Solubile in acqua

**Autoaccensione :** > 200 °C

**Viscosità :** Non pertinente.

**9.2. Altre informazioni**

Non si hanno informazioni

**SEZIONE 10: Stabilità e reattività****10.1. Reattività**

Non si conoscono reazioni pericolose se usato per lo scopo cui è inteso

**10.2. Stabilità chimica**

Nome del prodotto : FOAM CLEANER  
Ref.Nr.: BDS000317\_5\_20110607 (IT)

Data dell'emissione : 07.06.11 Version : 1.0  
Sostituisce : AB10790

Stabile

### 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Non si conoscono reazioni pericolose se usato per lo scopo cui è inteso

### 10.4. Condizioni da evitare

Contenitore sotto pressione : non esporre ai raggi solari né a temperatura superiore a 50 °C.  
Evitare surriscaldamento  
Conservare al riparo dal gelo

### 10.5. Materiali incompatibili

Forte agente ossidante

### 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

CO,CO2

## SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

### 11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici

Inalazione :	Non ci sono effetti negativi sulla salute previsto
Ingestione :	Improbabile che occorra l'ingestione
Contatto con la pelle :	Non ci sono effetti negativi sulla salute previsto
Contatto con gli occhi :	Non ci sono effetti negativi sulla salute previsto

#### Dati tossicologiche :

Non si hanno informazioni

## SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

### 12.1. Tossicità

Non classificato

#### Dati ecotossicologici:

Non si hanno informazioni

### 12.2. Persistenza e degradabilità



<b>Nome del prodotto :</b>	FOAM CLEANER	<b>Data dell'emissione :</b>	07.06.11 Version : 1.0
<b>Ref.Nr.:</b>	BDS000317_5_20110607 (IT)	<b>Sostituisce :</b>	AB10790

Facilmente biodegradabile - OECD 301B

### 12.3. Potenziale di bioaccumulo

Non c'è alcun dato sperimentale

### 12.4. Mobilità nel suolo

Solubile in acqua

### 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Non si hanno informazioni

### 12.6. Altri effetti avversi

Non c'è alcun dato sperimentale

## SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

### 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

**Prodotto :** Non disfarsi del prodotto e del recipiente se non con le dovute precauzioni. Non scaricare nelle fognature o nell'ambiente; smaltire i residue in un punto di raccolta rifiuti autorizzato.

**Contenitori contaminati :** I rifiuti devono essere trattati secondo le leggi locali, statali o nazionali

## SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

### 14.1. Numero ONU

Numero UN : 1950

### 14.2. Nome di spedizione dell'ONU

Nome di spedizione: AEROSOL

### 14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto

Classi: 2.2  
ADR/RID - Codice di classificazione: 5A

### 14.4. Gruppo d'imballaggio

Gruppo d'imballaggio: non applicabile



Nome del prodotto :	FOAM CLEANER	Data dell'emissione :	07.06.11 Version : 1.0
Ref.Nr.:	BDS000317_5_20110607 (IT)	Sostituisce :	AB10790

#### 14.5. Pericoli per l'ambiente

ADR/RID - Materia pericolosa dal punto di vista dell'ambiente:	No
IMDG - Materia pericolosa dal punto di vista dell'ambiente	No
IATA/ICAO - Materia pericolosa dal punto di vista dell'ambiente:	No

#### 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

ADR/RID - Codice Tunnel:	(E)
IMDG - Ems:	F-D, S-U
IATA/ICAO - PAX:	203
IATA/ICAO - CAO	203

#### 14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 ed il codice IBC

Non pertinente.

### SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

#### 15.1. Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

La scheda dati di sicurezza è compilata secondo i requisiti europei attualmente applicabili.  
Dir. 2013/10/UE, 2008/47/CE, modifica della direttiva 75/324/CEE sui generatori di aerosol.  
Direttiva 99/45/EU  
Regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP)  
Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

#### 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Non si hanno informazioni

### SEZIONE 16: Altre informazioni

\*Termini esplicativi del rischio: R12: Estremamente infiammabile.  
R22: Nocivo per ingestione.  
R41: Rischio di gravi lesioni oculari.

Questo prodotto deve essere conservato, maneggiato e impiegato secondo le procedure della corretta igiene industriale ed in conformità alle norme legislative.

Le informazioni qua riportate sono basate sull'attuale stato della nostra conoscenza e intendono descrivere i nostri prodotti agli effetti delle esigenze di sicurezza. Esse non costituiscono garanzia di specifiche qualità.

